

# CURZATE® M

Antiperonosporico per vite e alcune colture orticole  
(pomodoro, patata, cetriolo, zucchini).  
Polvere bagnabile

Meccanismo d'azione: Gruppi 27, M3 (FRAC)

## CURZATE M COMPOSIZIONE

100 grammi di prodotto contengono:

Cimoxanil puro	g	4
Mancozeb puro	g	40
Esametilentetramina		
Coformulanti q. b. a		100

## INDICAZIONI DI PERICOLO

Può provocare una reazione allergica cutanea (H317). Sospettato di nuocere alla fertilità. Sospettato di nuocere al feto (H361fd). Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata (H410). Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso (EUH401)

## CONSIGLI DI PRUDENZA

Evitare di respirare la polvere/gli aerosol (P261). Utilizzare il dispositivo di protezione individuale richiesto (P281). IN CASO di esposizione o di possibile esposizione, consultare un medico (P308+P313). Lavare gli indumenti contaminati prima di indossarli nuovamente (P363). Raccogliere il materiale fuoriuscito (P391). Smaltire il prodotto/recipiente in conformità alla regolamentazione vigente (P501).

## Titolare della Registrazione

DuPont de Nemours Italiana S.r.l. - Via Pontaccio 10, Milano  
telefono 800378337

## Officina di Produzione

DuPont de Nemours (France) S.A.S. - Cernay, Francia  
Isagro S.p.A. - Via Nettunense km 23,400, Aprilia (LT)  
STI-Solfotecnica Italiana - Stab. di Cotignola (RA) - Via Torricelli 2

## Officina di sola ri-etichettatura:

Sinteco Logistics - S.Giuliano Milanese (MI)  
Registrazione N. 3555 del 20.02.1980 del Ministero della Sanità

Contenuto netto: kg 1-10 PARTITA N.:



ATTENZIONE

## PRESCRIZIONI SUPPLEMENTARI

-Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo contenitore. Non pulire il materiale d'applicazione in prossimità delle acque di superficie.

Evitare la contaminazione attraverso i sistemi di scolo delle acque dalle aziende agricole e dalle strade.

-Indossare tuta/abbigliamento da lavoro e guanti durante le fasi di miscelazione/caricamento del prodotto e durante l'applicazione. Non rientrare nell'area trattata prima che la vegetazione sia completamente asciutta. Indossare i guanti prima di rientrare nell'area trattata.

-Per proteggere gli artropodi non bersaglio, rispettare le seguenti fasce non trattate dalle aree non coltivate:

- 10 m per patata e applicazioni tardive su vite

-Per proteggere gli organismi acquatici, rispettare le seguenti fasce vegetate non trattate dai corpi idrici superficiali:

- 15 m per la vite
- 10 m per patata
- 5 m per pomodoro, cetriolo, zucchini.

## INFORMAZIONI PER IL MEDICO

Trattasi di associazione delle seguenti sostanze attive: CYMOXANIL 4% e MANCOZEB 40%.

Terapia: Sintomatica

CONSULTARE UN CENTRO ANTIVELENI O CHIAMARE IL 118

## MODALITA' D'IMPIEGO

### Caratteristiche

CURZATE M è un fungicida formulato in polvere bagnabile efficace contro la peronospora della vite e alcune colture orticole in pieno campo (pomodoro, patata, cetriolo, zucchini). E' caratterizzato da attività transaminare e di contatto, ed agisce sia sul micelio nei primissimi stadi di sviluppo che sulle zoospore germinanti.

CURZATE M contiene due principi attivi: cymoxanil e mancozeb.

Cymoxanil appartiene alla famiglia chimica delle cianoacetamidi; agisce inibendo lo sviluppo degli austori fungini e inducendo nella pianta il collasso delle cellule infette, confinando così il patogeno al sito iniziale d'infezione. Mancozeb appartiene alla famiglia chimica dei ditiocarbammati, agisce interrompendo l'attività respiratoria del fungo in diversi punti della catena metabolica.

### DOSI ED EPOCA DI IMPIEGO

**VITE:** per il controllo della Peronospora (*Plasmopara viticola*) applicare 300 g/hl di CURZATE M disciolto in 500-1250 litri di acqua per un dosaggio massimo pari a 3.75 Kg/ha. Indipendentemente dai volumi d'acqua e dalle attrezzature di distribuzione impiegate si raccomanda di non utilizzare un dosaggio inferiore a 3 kg/ha di CURZATE M.

Effettuare un massimo di 4 applicazioni per anno ad un intervallo di 7-10 giorni, utilizzando l'intervallo più breve in caso di elevata pressione della malattia.

**POMODORO e PATATA :** per il controllo di Peronospora (*Phytophthora infestans*) e Alternaria (*Alternaria solani*) in pieno campo applicare 3 kg/ha di CURZATE M disciolto in 300-1000 litri di acqua. Effettuare un massimo di 5 applicazioni (4 su patata) per anno ad un intervallo di 7 giorni.

**CETRIOLO, ZUCCHINO:** per il controllo della peronospora delle cucurbitacee (*Pseudoperonospora cubensis*) in pieno campo applicare 3 kg/ha di CURZATE M disciolto in 500-1000 litri di acqua. Effettuare un massimo di 4 applicazioni per anno ad un intervallo di 7 giorni.

## PREPARAZIONE DELLA POLTIGLIA

Dopo aver riempito per circa un terzo della sua capacità il serbatoio dell'irroratrice, versare la quantità desiderata di CURZATE M direttamente nel serbatoio, mantenendo l'agitatore in funzione. Sciacquare ripetutamente il contenitore e versare nel serbatoio l'acqua di risciacquo. Subito dopo il trattamento, svuotare completamente il serbatoio e risciacquare bene tutte le parti dell'irroratrice (serbatoio, tubazioni, ugelli). Nel corso delle operazioni di pulizia, prendere tutte le necessarie misure di sicurezza.

## COMPATIBILITA'

Si consiglia di non usare CURZATE M in associazione a prodotti con reazione alcalina.

## AVVERTENZE AGRONOMICHE:

CURZATE M e' una miscela di due principi attivi con diverso meccanismo d'azione. Secondo lo schema FRAC il cymoxanil e il mancozeb appartengono rispettivamente al gruppo 27 e al gruppo 3 dei fungicidi.

Allo scopo di evitare o ritardare la comparsa di resistenza è consigliabile adottare i seguenti accorgimenti:

- Applicare CURZATE M preventivamente.

- In un corretto programma di difesa antiperonosporica, i trattamenti con CURZATE M devono essere alternati con applicazioni di antiperonosporici a diverso meccanismo d'azione, utilizzati secondo le indicazioni delle rispettive etichette autorizzate.

Non superare il massimo numero di applicazioni indicate

## AVVERTENZA

in caso di miscela con altri formulati deve essere rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono inoltre essere osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione, informare il medico della miscelazione compiuta.

## FITOTOSSICITA'

Il prodotto può risultare fitotossico per le colture non indicate in etichetta.

## INTERVALLO DI SICUREZZA

**Vite:** 28 giorni - **Patata:** 20 giorni - **Pomodoro, cetriolo, zucchini:** 3 giorni.

**ATTENZIONE: da impiegarsi esclusivamente per gli usi e alle condizioni riportate in questa etichetta.** Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni che possono derivare da un uso improprio del preparato. Il rispetto delle predette istruzioni e' condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone, agli animali ed all'ambiente.

**NON APPLICARE CON MEZZI AEREI - OPERARE IN ASSENZA DI VENTO - DA NON VENDERSI SFUSO - IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE - IL CONTENITORE NON PUO' ESSERE RIUTILIZZATO**

Etichetta autorizzata con decreto dirigenziale del 28.04.2017 e modificata ai sensi dell'art. 7, comma 1, D.P.R. n. 55/2012 con validità dal 22.06.2018.

# CURZATE® M

Antiperonosporico per vite e alcune colture orticole  
(pomodoro, patata, cetriolo, zucchini).  
Polvere bagnabile in sacchetto idrosolubile

Meccanismo d'azione: Gruppi 27, M3 (FRAC)

## CURZATE M COMPOSIZIONE

100 grammi di prodotto contengono:

Cimoxanil puro	g	4
Mancozeb puro	g	40
Esametilentetrammina		
Coformulanti q. b. a		100

## INDICAZIONI DI PERICOLO

Può provocare una reazione allergica cutanea (H317). Sospettato di nuocere alla fertilità. Sospettato di nuocere al feto (H361fd). Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata (H410). Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso (EUH401).

## CONSIGLI DI PRUDENZA

Evitare di respirare la polvere/gli aerosol (P261). Utilizzare il dispositivo di protezione individuale richiesto (P281). IN CASO di esposizione o di possibile esposizione, consultare un medico (P308+P313). Lavare gli indumenti contaminati prima di indossarli nuovamente (P363). Raccogliere il materiale fuoriuscito (P391). Smaltire il prodotto/recipiente in conformità alla regolamentazione vigente (P501).

## Titolare della Registrazione

DuPont de Nemours Italiana S.r.l. - Via Pontaccio 10, Milano  
telefono 800378337

## Officina di Produzione

DuPont de Nemours (France) S.A.S. - Cernay, Francia  
Isagro S.p.A. - Via Nettunense km 23,400, Aprilia (LT)  
STI-Solfotecnica Italiana - Stab. di Cotignola (RA) - Via Torricelli 2

## Officina di sola ri-etichettatura:

Sinteco Logistics - S.Giuliano Milanese (MI)  
Registrazione N. 3555 del 20.02.1980 del Ministero della Sanità  
**Contenuto netto:** kg 1 (contiene 4 sacchetti idrosolubili da 250g)

## PARTITA N.:



ATTENZIONE

-Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo contenitore. Non pulire il materiale d'applicazione in prossimità delle acque di superficie.

Evitare la contaminazione attraverso i sistemi di scolo delle acque dalle aziende agricole e dalle strade.

-Indossare tuta/abbigliamento da lavoro e guanti durante le fasi di miscelazione/caricamento del prodotto e durante l'applicazione. Non rientrare nell'area trattata prima che la vegetazione sia completamente asciutta. Indossare i guanti prima di rientrare nell'area trattata.

-Per proteggere gli artropodi non bersaglio, rispettare le seguenti fasce non trattate dalle aree non coltivate:

- 10 m per patata e applicazioni tardive su vite

-Per proteggere gli organismi acquatici, rispettare le seguenti fasce vegetate non trattate dai corpi idrici superficiali:

- 15 m per la vite

- 10 m per patata

- 5 m per per pomodoro, cetriolo, zucchini.

## INFORMAZIONI PER IL MEDICO

Trattasi di associazione delle seguenti sostanze attive: CYMOXANIL 4% e MANCOZEB 40%.

Terapia: Sintomatica

**CONSULTARE UN CENTRO ANTIVELENI O CHIAMARE IL 118**

## MODALITA' D'IMPIEGO

### Caratteristiche

CURZATE M è un fungicida formulato in polvere bagnabile efficace contro la peronospora della vite e alcune colture orticole in pieno campo (pomodoro, patata, cetriolo, zucchini). E' caratterizzato da attività translaminare e di contatto, ed agisce sia sul micelio nei primissimi stadi di sviluppo che sulle zoospore germinanti.

CURZATE M contiene due principi attivi: cimoxanil e mancozeb.

Cimoxanil appartiene alla famiglia chimica delle cianoacetamidi; agisce inibendo lo sviluppo degli austori fungini e inducendo nella pianta il collasso delle cellule infette, confinando così il patogeno al sito iniziale d'infezione. Mancozeb appartiene alla famiglia chimica dei ditiocarbammati, agisce interrompendo l'attività respiratoria del fungo in diversi punti della catena metabolica.

### DOSI ED EPOCA DI IMPIEGO

**VITE:** per il controllo della Peronospora (*Plasmopara viticola*) applicare 300 g/hl di CURZATE M disciolto in 500-1250 litri di acqua per un dosaggio massimo pari a 3.75 Kg/ha. Indipendentemente dai volumi d'acqua e dalle attrezzature di distribuzione impiegate si raccomanda di non utilizzare un dosaggio inferiore a 3 kg/ha di CURZATE M. Effettuare un massimo di 4 applicazioni per anno ad un intervallo di 7-10 giorni, utilizzando l'intervallo più breve in caso di elevata pressione della malattia.

**POMODORO e PATATA :** per il controllo di Peronospora (*Phytophthora infestans*) e *Alternaria (Alternaria solani)* in pieno campo applicare 3 kg/ha di CURZATE M disciolto in 300-1000 litri di acqua. Effettuare un massimo di 5 applicazioni (4 su patata) per anno ad un intervallo di 7 giorni.

**CETRIOLO, ZUCCHINO:** per il controllo della peronospora delle cucurbitacee (*Pseudoperonospora cubensis*) in pieno campo applicare 3 kg/ha di CURZATE M disciolto in 500-1000 litri di acqua. Effettuare un massimo di 4 applicazioni per anno ad un intervallo di 7 giorni.

Dopo aver riempito per circa un terzo della sua capacità il serbatoio dell'irroratrice, versare la quantità desiderata di CURZATE M direttamente nel serbatoio, mantenendo l'agitatore in funzione. Sciacquare ripetutamente il contenitore e versare nel serbatoio l'acqua di risciacquo. Subito dopo il trattamento, svuotare completamente il serbatoio e risciacquare bene tutte le parti dell'irroratrice (serbatoio, tubazioni, ugelli). Nel corso delle operazioni di pulizia, prendere tutte le necessarie misure di sicurezza.

**COMPATIBILITA'** Si consiglia di non usare CURZATE M in associazione a prodotti con reazione alcalina.

## AVVERTENZE AGRONOMICHE:

CURZATE M e' una miscela di due principi attivi con diverso meccanismo d'azione. Secondo lo schema FRAC il cimoxanil e il mancozeb appartengono rispettivamente al gruppo 27 e al gruppo 3 dei fungicidi.

Allo scopo di evitare o ritardare la comparsa di resistenza è consigliabile adottare i seguenti accorgimenti:

- Applicare CURZATE M preventivamente.

- In un corretto programma di difesa antiperonosporica, i trattamenti con CURZATE M devono essere alternati con applicazioni di antiperonosporici a diverso meccanismo d'azione, utilizzati secondo le indicazioni delle rispettive etichette autorizzate.

Non superare il massimo numero di applicazioni indicate

## AVVERTENZA

in caso di miscela con altri formulati deve essere rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono inoltre essere osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione, informare il medico della miscelazione compiuta.

## FITOTOSSICITA'

Il prodotto può risultare fitotossico per le colture non indicate in etichetta.

## INTERVALLO DI SICUREZZA

**Vite:** 28 giorni - **Patata:** 20 giorni - **Pomodoro, cetriolo, zucchini:** 3 giorni.

**ATTENZIONE: da impiegarsi esclusivamente per gli usi e alle condizioni riportate in questa etichetta.** Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni che possono derivare da un uso improprio del preparato. Il rispetto delle predette istruzioni e' condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone, agli animali ed all'ambiente.

**NON APPLICARE CON MEZZI AEREI - OPERARE IN ASSENZA DI VENTO - DA NON VENDERSI SFUSO - IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE - IL CONTENITORE NON PUO' ESSERE RIUTILIZZATO**

## Altre taglie autorizzate:

**kg 5** (Contiene 10 sacchetti idrosolubili da 500 g)

**kg 10** (Contiene 20 sacchetti idrosolubili da 500 g)

**kg 10** (Contiene 10 sacchetti idrosolubili da 1000 g)

Etichetta autorizzata con decreto dirigenziale del 28.04.2017 e modificata ai sensi dell'art. 7, comma 1, D.P.R. n. 55/2012 con validità dal 22.06.2018.

© Marchio registrato E.I Du Pont de Nemours & CO. (Inc.)

PRESCRIZIONI SUPPLEMENTARI

PREPARAZIONE DELLA POLTIGLIA

## ETICHETTA PER SACCHETTO IDROSOLUBILE

# CURZATE® M

Antiperonosporico per vite e alcune colture orticole  
(pomodoro, patata, cetriolo, zucchini).  
Polvere bagnabile in sacchetto idrosolubile

**Meccanismo d'azione: Gruppi 27, M3 (FRAC)**

### CURZATE M

#### COMPOSIZIONE

100 grammi di prodotto contengono:

Cimoxanil puro g 4

Mancozeb puro g 40

Esametilentetrammina

Coformulanti q. b. a 100

**Contenuto netto del sacchetto: 250 g**

#### Titolare della Registrazione:

DuPont de Nemours Italiana S.r.l. - Via Pontaccio 10, Milano  
telefono 800378337

#### Officina di Produzione

Du Pont de Nemours (France) S.A.S. – Cernay, Francia  
Isagro S.p.A. – Via Nettunense km 23,400, Aprilia (LT)  
STI-Solfotecnica Italiana – Stab. di Cotignola (RA) – Via  
Torricelli 2

#### Officina di sola ri-etichettatura:

Sinteco Logistics – S.Giuliano Milanese (MI)

Registrazione N. 3555 del 20.02.1980 del Ministero della Sanità

**AVVERTENZA: Leggere attentamente l'etichetta  
riportata sulla confezione**

**NON TOCCARE CON MANI O GUANTI BAGNATI  
DA SCIogliere IN ACQUA SENZA ROMPERE  
NON VENDERE NE' CONSERVARE FUORI DALLA  
CONFEZIONE**



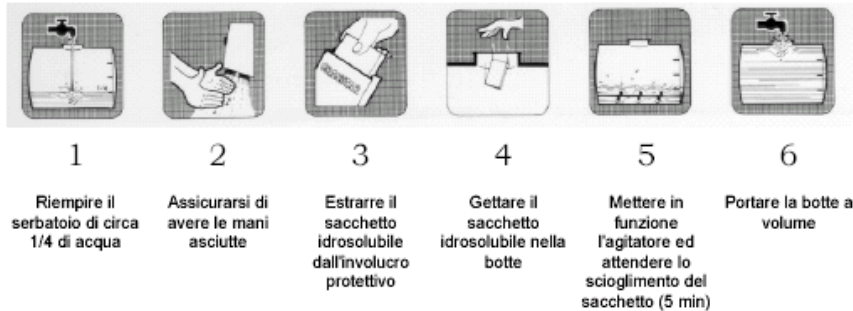
**ATTENZIONE**

© Marchio registrato E.I Du Pont de Nemours & CO. (Inc.)

**Altre taglie autorizzate:** g 500 - g 1000

*Etichetta autorizzata con decreto dirigenziale del 28.04.2017 e modificata  
ai sensi dell'art. 7, comma 1, D.P.R. n. 55/2012 con validità dal 22.06.2018.*

#### MODO DI UTILIZZO DEL SACCHETTO IDROSOLUBILE



**ELIMINAZIONE DEI CONTENITORI VUOTI:** il rispetto delle indicazioni soprariportate fa' sì che il contenitore del sacchetto idrosolubile non venga mai a contatto diretto con il prodotto e quindi contaminato; pertanto lo smaltimento della confezione vuota non richiede particolari accorgimenti.

